

MADE IN FRANCE



Autoswing
Pro only



Programs

Programmation
Programas
Programmierung



Pre-heating time

Temps de préchauffage
Tiempo de precalentamiento
Vorwarmezeit



Touch screen

Ecran tactile
Pantalla táctil
Touchscreen



QuickRelease system

Changement Rapide plateau
Cambio rápido del plato
Schneller Wechsel der Platte



3200W (PRO only)

(PRO seulement)
(PRO solamente)
(PRO nur)



Electromagnetic (Lite & Pro only)

Electromagnétique
Electromagnético
Elektromagnetische



Warranty on heating elements

10 ans de garantie sur les éléments de chauffants
10 años de garantía en los elementos calientes
10 Jahre Garantie auf die Heizelemente



Warranty on the machine

2 ans de garantie sur la machine
2 años de garantía en la máquina
2 Jahre Garantie auf die Maschine



- Perfect heat & pressure distribution
- Single swing plate 40x50 cm (16x20")
- Version One : manual opening and swing
- Version Lite : automatic opening and manual swing
- Version Pro : automatic opening and swing
- Complete clearance of the plate
- Reversible C-shaped part & Quick Release
- Robust frame
- Suitable for laser transfer applications & sublimation on textile and rigid materials and pretreatment
- Ideal for small to medium productions



- Répartition parfaite de la chaleur et de la pression
- Plateau pivotant simple 40x50 cm (16x20")
- Version One : ouverture et rotation manuels
- Version Lite : ouverture automatique et rotation manuel
- Version Pro : ouverture et rotation automatiques
- Dégagement complet du plateau inférieur
- Jeannette & Quick Release
- Châssis robuste
- Convient aux applications de transfert laser & sublimation sur textiles et matériaux rigides et prétraitement
- Idéal pour les petites et moyennes productions



- Perfecta distribución de calor y presión
- Plato oscilante simple 40x50 cm (16x20")
- Versión uno: apertura y oscilación manual
- Versión Lite: apertura automática y oscilación manual
- Versión Pro: apertura y oscilación automáticas
- Despeje completo de la placa
- Pieza en forma de C reversible y liberación rápida
- Estructura robusta
- Adecuado para aplicaciones de transferencia láser y sublimación en materiales textiles y rígidos y pretreatment
- Ideal para producciones pequeñas y medianas



- Perfekte Wärme- & Druckverteilung
- Einzelschaukelplatte 40x50 cm (16x20")
- Version Eins: manuelles Öffnen und Schwenken
- Version Lite : automatisches Öffnen und manuelles Schwenken
- Version Pro: automatisches Öffnen und Schwenken
- Vollständige Freigabe der Platte
- Umkehrbares C-förmiges Teil & Quick Release
- Geeignet für Lasertransferanwendungen & Sublimation auf textilen und starren Materialien und Vorbehandlung
- Ideal für kleine bis mittlere Produktionen

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Weight	68 kg / 150 lb
Pressure	590 gr/cm ²
Max temperature	220°C / 429°F
Power supply	240V (single phase)
Electric power	2500 W (One & Lite) 3200 W (Pro)
Amperage	11 A (One & Lite) 14 A (Pro)
Plate	40X50 cm / 16x20"
Max product thickness	17 mm



Features

Electromagnetic
Automatic opening (except ONE)
Auto-rotate (Pro only)
Lower pressure setting
Double post trolley compatible
Nomex cover included



Caractéristiques

Electromagnétique
Ouverture automatique (sauf ONE)
Rotation automatique (Pro uniquement)
Reglage de pression inférieur
Compatible chariot double poste
Housse Nomex incluse



Características

Electromagnético
Apertura automática (excepto UNO)
Rotación automática (solo Pro)
Configuración de presión más baja
Compatible con carrito de dos postes
Cubierta Nomex incluida



Merkmale

Elektromagnetisch
Automatisches Öffnen (außer ONE)
Automatisch drehen (nur Pro)
Niedrigere Druckeinstellung
Kompatibel mit Doppelpfostenwagen
Nomex-Abdeckung im Lieferumfang enthalten

SETTINGS



Touch electronics developed by Sefa
Fast and precise regulation (PID control)
Adaptive regulation parameters depending on the application :
flex, sublimation on textile, sublimation on rigid substrates, DTG...
Advanced electronics :
- Fully editable recipes
- Multi timer (up to 2 different timers)
- Counter with reset
- Stop cycle function
- ECO mode
From 0 to 60min (precision +/- 1%)
From 15 to 220°C (precision +/- 1%)
Heating time to reach 180°C : 15 min



Electronique tactile développée par Sefa
Régulation précise et rapide (contrôle PID)
Paramètres de régulation adaptatifs en fonction de l'application :
flex, sublimation sur textile, sublimation sur supports rigides, DTG...
Électronique de pointe :
- Recettes entièrement modifiables
- Multi minuterie (jusqu'à 2 timers différents)
- Compteur de cycles
- Fonction d'arrêt du cycle
- Mode ECO
De 0 à 60min (précision +/- 1%)
De 15 à 220°C (précision +/- 1%)
Temps de chauffe pour atteindre 180°C : 15 min



Electrónica táctil desarrollada por Sefa
Regulación precisa y rápida (control PID)
Parámetros de regulación adaptativos en función del trabajo :
flex, sublimación sobre textil, sublimación sobre sustratos rígidos, DTG...
Electrónica avanzada :
- Recetas totalmente editables
- Temporizador múltiple (hasta 2 timers diferentes)
- Contadore de ciclos
- Función de ciclo de parada
- Modo ECO
De 0 a 60min (precisión +/- 1%)
De 15 a 220°C (precisión +/- 1%)
Tiempo de calentamiento para alcanzar los 180°C : 15 min



Von Sefa . entwickelte Touch-Elektronik
Präzise und schnelle Regelung (PID-Regelung)
Adaptive Regelparameter je nach Auftrag :
flex, Sublimation auf Textil, Sublimation auf starren Substraten, DTG...
Fortschrittliche Elektronik :
- Vollständig editierbare Rezepte Menüs
- Multi-Timer (bis zu 2 verschiedene Timer)
- Zyklenzähler
- Stop-Cycle-Funktion
- ECO Modus
Von 0 bis 60min (Präzision +/- 1%)
Von 15 bis 220°C (Präzision +/- 1%)
Heizzeit bis 180°C : 15 min

OPTIONAL ACCESSORIES



SUPPORT TABLE

TAB-98 LITE
Support table

Table de support

Mesa de soporte

Unterstützungstabelle



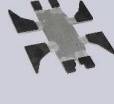
SET OF 4 PLATES

PLA-SET
12 x 8 cm, 15 x 15 cm,
12 x 45 cm, 25 x 30 cm

Jeu de 4 plateaux

Juego de 4 platos

Satz von 4 Platten



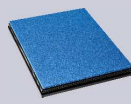
SHOES PLATE

PLA-SHOES-CV
Special plate that fits textile
and sport shoes (side and back)

Plateau spéciale qui s'adapte au
textile et chaussures en tissu et de
sport (côté et talon).

plato especial que se adapta a las
zapatillas de tela y deportivas (lado
y tacón)

Spezielles Plateau, das sich an Tex-
tilien und Stoff- und Sportschuhe
anpasst (Seite und Ferse)



DTG PLATE

PLA-DRY M
Sponge plate to dry
pretreated clothes

Plateau éponge pour
sécher les vêtements
prétraités

Plato de esponja para
secar la ropa pretratada

Schwammplatte zum
Trocknen vorbehandelter
Kleidung



LASER SYSTEM

CROI-161
To place your transfers with more
precision (1 extra laser can be added)

Système laser pour placer vos trans-
ferts avec plus de précision (1 laser
supplémentaire peut être ajouté)

Sistema láser para colocar tus
transfer con más precisión (se
puede agregar 1 láser adicional)

Um Ihre Überweisungen mit mehr
zu platzieren Präzision (1 zusätzlicher
Laser kann sein)



LOWER HEATING PLATE

ACC-CHAUD-INF
Lower 40 x 50 cm heating plate
that fits all SEFA presses (individual
electronic box included)

Plateau inférieur chauffant 40 x 50cm
qui s'adapte à toutes les presses SEFA
(boîtier électronique individuel inclus).

Plato inferior calefactado de 40 x
50cm que se adapta a todas las plan-
chas SEFA (caja electrónica individual
incluida).

Untere 40 x 50 cm Heizplatte passend
für alle SEFA-Pressen
(individuelle elektronische Box
enthalten)



KIT-IND-RL

Height indicator
(can't be added separately)

Indicateur de hauteur
(ne peut pas être ajouté
séparément)

Indicador de altura (no se
puede agregar por separado)

Höhenanzeige (kann nicht
separat hinzugefügt werden)

DOUBLE STATION TROLLEY

CHA-ROTEX
to evolve into a double tray press

pour évoluer vers une presse à double plateau

evolucionar hacia una prensa de doble bandeja

entwickelt sich zu einer Doppelschalenpresse



DIMENSIONS



180° reversible
C-shaped lower part with
Quick Release system



Jeannette réversible à
180° avec système de
changement rapide du
plateau

Plato inferior reversible
a 180° con sistema de
cambio rápido.

Reversible C-förmiges
Teil zu 180° mit schnell-
em Wechsel der Platte.

Box weight CAI-100 : 25 kg

